

ความประเสริฐของการพิพากษา

﴿ فضل القضاء ﴾

[ไทย – Thai – تايلاندي]

มุหัมมัด บิน อิบรอฮีม อัตตุวัยญีรีย

แปลโดย : ยูซุฟ อญุบักรุ

ผู้ตรวจทาน : อัลสรัน นิยมเดชา

ที่มา : หนังสือมุคตะศ็อร อัลฟิกฮิล อิสลามีย์

2010 - 1431

islamhouse.com

﴿ فضل القضاء ﴾

« باللغة التايلاندية »

الشيخ محمد بن إبراهيم التويجري

ترجمة: يوسف أبو بكر

مراجعة: عصران إبراهيم

المصدر: كتاب مختصر الفقه الإسلامي

2010 - 1431

islamhouse.com

ความประเสริฐของการพิพากษา

การตัดสินข้อพิพาทที่เกิดขึ้นระหว่างมนุษย์นับเป็นความประเสริฐอย่างใหญ่หลวงสำหรับผู้ที่สามารถกระทำได้และมั่นใจว่าตนจะไม่กระทำในสิ่งที่ยุติธรรม มันยังเป็นการแสดงถึงความใกล้ชิดต่ออัลลอฮ์มากอีกประการหนึ่ง เพราะเป็นการสร้างความสมานฉันท์ให้แก่มนุษยชาติ ให้ความยุติธรรมแก่ผู้ที่ถูกอธรรม ชดเชยผู้อธรรม ใช้ในเรื่องของความดีงาม ห้ามปรามเรื่องความชั่วช้า กำหนดบทลงโทษ มอบสิทธิต่างๆ ให้แก่เจ้าของ เป็นหน้าที่ของบรรดานบี อะลัยฮิมุศลอลาตุวัสลาม

ด้วยการทำงานที่ยิ่งใหญ่ทรงเกียรตินี้ อัลลอฮ์จึงทรงตอบแทนผลบุญให้ถึงแม้ว่าจะตัดสินผิดพลาด ในกรณีที่ผู้พิพากษาวินิจฉัยปัญหาผิดพลาดเขาก็จะรอดพ้นจากความผิด หากวินิจฉัยปัญหาถูกต้องเขาจะได้รับผลบุญสองเท่า ผลบุญจากการวินิจฉัยปัญหาและผลบุญจากการวินิจฉัยปัญหาได้ถูกต้อง และหากว่าเขาวินิจฉัยปัญหาผิดพลาดเขาจะได้รับหนึ่งผลบุญคือผลบุญจากการวินิจฉัยและเขาจะไม่มีความผิดอันใด

عن عبدالله بن مسعود رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ: رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا فَسَلَّطَهُ عَلَىٰ هَلَكَاتِهِ فِي الْحَقِّ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ حِكْمَةً، فَهُوَ يَقْضِي بِهَا وَيُعَلِّمُهَا». متفق عليه

ความหมาย จากอับดุลลอฮ์ บิน มัสอูด เราะฎียัลลอฮุอันฮุ กล่าววว่า ท่านรอซูลุลลอฮ์ คือลัลลอฮ์อะลัยฮิวะสัลลัม กล่าววว่า “ไม่อนุญาตให้มีกาอริชชา ริชยายกเว้นในสองกรณี บุคคลที่อัลลอฮ์ประทานทรัพย์สินให้แก่เขา แล้วเขาได้ใช้จ่ายมันไปในทางที่ถูกต้อง และบุคคลที่อัลลอฮ์ประทานความรู้ให้แก่เขา แล้วเขาได้นำมันไปใช้และนำไปสอน” (บันทึกโดยอัลบุคอรีฮ์ หมายเลขหะดีษ 73 และมุสลิม หมายเลขหะดีษ 816 ส่วนนวนหะดีษเป็นของท่าน)

عن عبدالله بن عمرو رضي الله عنهما قال: قال رسول الله ﷺ: «إِنَّ الْمُقْسِطِينَ عِنْدَ اللَّهِ عَلَىٰ مَنَابِرٍ مِنْ نُورٍ عَنِ يَمِينِ الرَّحْمَنِ عَزَّ وَجَلَّ وَكُلُّمَا يَدِيهِ يَمِينٌ، الَّذِينَ يَعْدِلُونَ فِي حُكْمِهِمْ وَأَهْلِيهِمْ وَمَا وَلُوا». أخرجه مسلم

ความหมาย จากอับดุลลอฮ์ บิน อัมรฺ เราะฎียัลลอฮุอันฮุมา กล่าววว่า ท่านรอซูลุลลอฮ์ คือลัลลอฮ์อะลัยฮิวะสัลลัม กล่าววว่า “แท้จริงบรรดาผู้ที่มีความยุติธรรม ณ ที่พระองค์อัลลอฮ์จะอยู่บนมิมบร (แท่นธรรมเทศนา) ที่ทำจาก

รัศมีทางพระหัตถ์ด้านขวาของพระองค์อัลซาวะญ์ลลา และพระหัตถ์ทั้งสองของพระองค์ทรงมีความดีงาม บรรดาผู้ซึ่งมีความยุติธรรมในการตัดสินพวกเขาและผู้ที่อยู่ภายใต้การปกครอง” (บันทึกโดยมุสลิม หมายเลขหะดีษ 1827)

عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: «سَبْعَةٌ يُظِلُّهُمُ اللَّهُ تَعَالَى فِي ظِلِّهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ: إِمَامٌ عَدْلٌ، وَشَابٌ نَشَأَ فِي عِبَادَةِ اللَّهِ، وَرَجُلٌ قَلْبُهُ مُعَلَّقٌ فِي الْمَسَاجِدِ، وَرَجُلَانِ تَحَابَّا فِي اللَّهِ، اجْتَمَعَا عَلَيْهِ وَتَفَرَّقَا عَلَيْهِ، وَرَجُلٌ دَعَتْهُ امْرَأَةٌ ذَاتُ مَنْصِبٍ وَجَمَالٍ فَقَالَ: إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ، وَرَجُلٌ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ فَأَخْفَاهَا حَتَّى لَا تَعْلَمَ شِمَالُهُ مَا تُنْفِقُ يَمِينُهُ، وَرَجُلٌ ذَكَرَ اللَّهَ خَالِيًا فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ».

ความหมาย จากอบุฮุร็อยเราะฮฺ เราะะฎิยัลลอฮุอันฮุ จากท่านนบี คือลัลลลอฮุอะละยฮิวะสลัลัม กล่าววว่า “บุคคลเจ็ดจำพวก ที่จะอยู่ในร่มเงาของอัลลอฮุ ตะอะลาในวันที่ไม่มีร่มเงาอันใด นอกจากร่มเงาของพระองค์ หนึ่งใน.. ผู้นำที่มีความยุติธรรม สอง..คนหนุ่มที่เติบโตขึ้นมาท่ามกลางการภักดีต่ออัลลอฮุ สาม..บุคคลที่หัวใจของเขาผูกพันอยู่กับมัสยิด สี่..บุคคลสองคนที่รักกันเพื่ออัลลอฮุทั้งสองจะรวมกันเพื่อพระองค์และจะแยกกันเพื่อพระองค์ ห้า..บุคคลที่ผู้หญิงมียศตำแหน่งและมีความสวยงามเชิญชวนไปทำสิ่งไม่ดี เขากล่าวว่าแท้จริงฉันเกรงกลัวอัลลอฮุ หก..บุคคลที่ได้บริจาคทานอย่างลับกระทั้งมือซ้ายไม่รู้ในสิ่งที่มือขวาบริจาค เจ็ด..บุคคลที่รำลึกถึงอัลลอฮุโดยลำพังจากนั้นเขาก็ร้องไห้” (บันทึกโดยอัลบุคอรีย หมายเลขหะดีษ 1423 สำนักนวนหะดีษเป็นของท่าน และมุสลิม หมายเลขหะดีษ 1031)

عن عمرو بن العاص رضي الله عنه أنه سمع رسول الله ﷺ يقول: «إِذَا حَكَمَ الْحَاكِمُ فَاجْتَهَدَ ثُمَّ أَصَابَ، فَلَهُ أَجْرَانِ، وَإِذَا حَكَمَ فَاجْتَهَدَ، ثُمَّ أَخْطَأَ، فَلَهُ أَجْرٌ».

ความหมาย จากอัมรฺ บิน อัลอาศ เราะะฎิยัลลอฮุอันฮุ เขาได้ยื่นท่านรอฮูลุลลอฮุ คือลัลลลอฮุอะละยฮิวะสลัลัม กล่าววว่า “เมื่อผู้ปกครองต้องการจะตัดสิน ดังนั้นเขาได้วินิจฉัย ปราบกฏว่าถูกต้องเขาจะได้รับผลบุญสองเท่า และเมื่อเขาต้องการจะตัดสินดังนั้นเขาได้วินิจฉัยปราบกฏว่าผิดพลาดเขาจะได้รับหนึ่งผลบุญ” (บันทึกโดยอัลบุคอรีย หมายเลขหะดีษ 7352 และมุสลิม หมายเลขหะดีษ 1716)